

# l'altra faccia del macero

APPLICAZIONI INDUSTRIALI E ARTIGIANALI  
A BASE DI CARTA E CARTONE



tempo libero

l'altra  
faccia  
del  
macero

APPLICAZIONI INDUSTRIALI E ARTIGIANALI  
A BASE DI CARTA E CARTONE

tempo libero

the  
other side  
of paper for  
recycling

PAPER AND BOARD-BASED INDUSTRIAL  
AND CRAFT APPLICATIONS

leisure

indice  
produttori  
list of  
manufacturers

Gumdesign

Bubble Design

Arbos

Sruli Recht

A4A design

AldinaProgetti

Cortepack

Innovo

Federica Moretti  
Handmade

Italgraf per  
Raggio Verde

Ana Romana Giorgini

The brown  
corporation

Corvasce

Lithopack

Recycled Cardboard

Jaroslav Juřica

BoxSal

Chairigami

BoomBoom

Onao

Palomar

Papp-up

Atelier Carta bianca

Fatti di Carta

Kek

Alpac

Kartongroup

Vrc Design

inedito® di  
Segnodisegno

essent'ial-AGC

Delphina Courier

Modiano

Krabhuis

Kartoni

La Locomotiva77

Ravensburger

Cartotecnica Jesina

Questa terza raccolta dell'*Altra Faccia del Macero*, che considera sia i prodotti italiani che stranieri, raccoglie oggetti molto diversi che toccano la sfera del tempo libero, visto che gli oggetti di carta convivono con le nostre esperienze di vita e di gioco anche all'aria aperta

Sono state selezionate 40 proposte di oggetti che si apprezzano fuori di casa, per poi arrivare a quelli a cui dedichiamo il nostro tempo libero nelle nostre abitazioni.

Molti toccano il tema del viaggio, così attuale nella nostra società sempre più nomade e in movimento: non poteva mancare qualche restyling della valigia di cartone in chiave contemporanea e qualche sacca-borsa colorata o più discreta che può vivacizzare le passeggiate all'aria aperta, come pure qualche sgabello pieghevole sempre utile sia in casa che fuori. E gli accessori per un immane picnic con il primo sole.

Delle vacanze conserviamo i ricordi: possiamo scattare foto con una macchina fotografica da noi realizzata in cartoncino e conservare le immagini in cornici artistiche... sempre in carta e cartone.

O segnare appunti sul nostro taccuino di viaggio. Sono pre-

senti anche i souvenir di città d'arte che negli ultimi anni sono stati con successo interpretati anche dal cartone, diventando moderni e nel contempo sobri.

Ma può anche capitare che un ospite arrivi a casa: allora può essere utile un letto in cartone che conservavamo smontato in cantina, una lampada in una scatola, delle grucce da aggiungere nell'armadio.

Anche il tema ludico è presente con: racchette da ping pong, carte da gioco, burattini fino al calciobalilla/biliardino e il tradizionale puzzle se fuori piove.

Ampio spazio è dedicato anche all'uso del cartone per gadget per animali domestici e che, a nostro avviso, avrà uno sviluppo crescente visto che i 45 milioni di animali domestici presenti in Italia sono in aumento.

Sottolineiamo inoltre i nuovi occhiali da sole in cartone che costituiscono una punta tecnologicamente avanzata ed anche sorprendente nell'impiego di questo materiale che sembra non avere confini.

*Irene Ivoi e Eliana Farotto*

This third collection of *L'Altra Faccia del Macero* includes a broad variety of Italian and foreign products for leisure, paper items that share our living and playing experience, also outdoor.

A selection was made of 40 objects for outdoor use, as well as others to which we devote our free time at home.

Many of these objects refer to travelling – a hot topic in our more and more nomadic society, always on the move. They include modern versions of the cardboard suitcase, brightly coloured or more subdued tote bags for open-air strolls, as well as folding stools, very convenient both at home and outdoor. Accessories for pick-nicks in the early sun are also included.

We cherish our memories of holidays: we can take photos with a hand-made cardboard camera and display them in artistic frames – also of paper and board. Or we can take notes on our travel notebook. Souvenirs of art cities are included, often successfully designed in board as modern, yet sober options.

For unexpected guests at home, it could be convenient to

store a dismantled board bed in the attic, or to keep a lamp in a box and spare hangers for clothes.

Playing is also considered, with table-tennis rackets, playing cards, puppets, as well as table football or a traditional jigsaw puzzle in case of rain.

Ample room is dedicated to board pet gadgets, a segment that is expected to develop significantly on the wake of the increase in the number of pets in Italy, now totalling 45 million. The new board sun-glasses are a technologically advanced and surprising example of the boundless use of this material.

*Irene Ivoi and Eliana Farotto*

sweet  
home

1

PRODOTTO DA  
GUMDESIGN



valigia  
di cartone

2

PRODOTTO DA  
BUBBLE DESIGN



mecum

3

PRODOTTO DA  
ARBOS



tavolo  
pieghevole

4

PRODOTTO DA  
SRULI RECHT



les  
souvenirs

5

PRODOTTO DA  
A4A DESIGN



lo scatolo

6

PRODOTTO DA  
ALDINA PROGETTI



# sgabello pieghevole

7

PRODOTTO DA  
CORTEPACK  
DESIGN  
DOPPIO SPAZIO



ombrello

8

PRODOTTO DA  
INNOVO

DESIGN  
J. BOGDANOVIC - C. JOHN



## cappelli

9

PRODOTTO DA  
FEDERICA MORETTI  
HANDMADE



## ecobussola ecocartolina

10

PRODOTTO DA  
ITALGRAF  
PER RAGGIO VERDE



borse

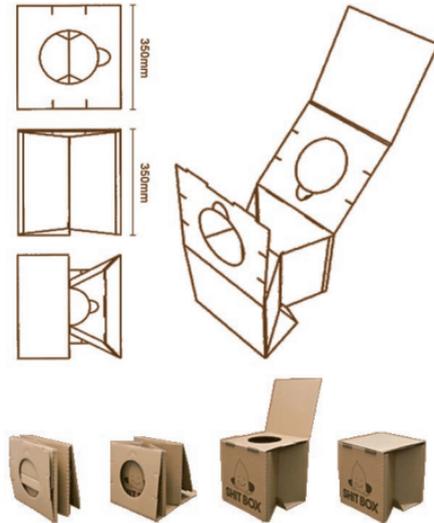
11  
PRODOTTO DA  
ANA ROMANA  
GIORGINI



toilet da  
viaggio

12

PRODOTTO DA  
THE BROWN  
CORPORATION



portalpad

13

PRODOTTO DA  
CORVASCE



ping pong  
set

14

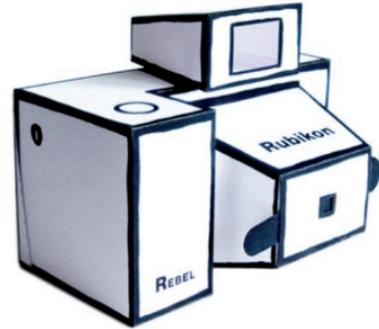
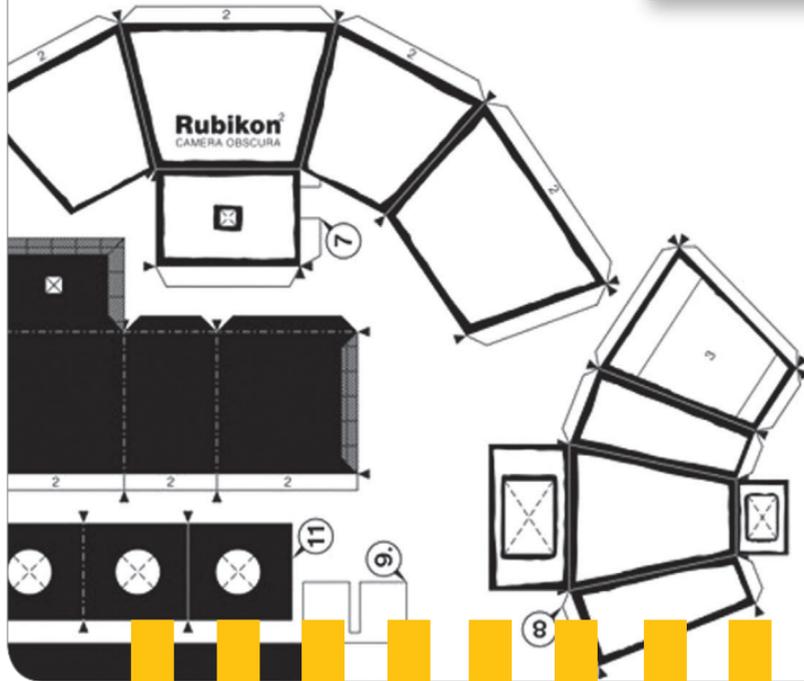
PRODOTTO DA  
A4A DESIGN



rubikon

15

PRODOTTO DA  
JAROSLAV JURICA



picnic  
box

PRODOTTO DA  
BOXSAL

16



17

stand  
per scout

PRODOTTO DA  
CHAIRIGAMI



18

## Firenze souvenir

PRODOTTO DA  
BOOMBOOM  
DESIGN  
ZENO PACCIANI





siwa  
collection

19

PRODOTTO DA  
ONAO  
DESIGN  
NAOTO FUKASAWA



20

# crumpled city

PRODOTTO DA  
PALOMAR  
DESIGN  
E. PIZZOLORUSSO



## occhiali

21

PRODOTTO DA  
PAPP-UP  
DESIGN  
CANTEMIR GHEORGHIU



## garden on your desk

22

PRODOTTO DA  
ATELIER CARTA BIANCA  
DESIGN  
FEDERICA MASINI



23

cornice  
e svuota  
tasche

PRODOTTO DA  
FATTI DI CARTA



24

qob  
sgabello

PRODOTTO DA  
LITHOPACK  
DESIGN  
DOPPIO SPAZIO



25

scatola  
gioco  
playhouse  
PRODOTTO DA  
EKO KITTY





26

cuccia  
per gatti

PRODOTTO DA  
KEK



dondo

27

PRODOTTO DA  
ALPAC  
DESIGN  
FABIO BIAVASCHI





letto

28

PRODOTTO DA  
KARTONGROUP





29

## cuccia per cani

PRODOTTO DA  
VRC DESIGN  
DESIGN  
V. CASTANON-RUMEBE



cartesìto

30

PRODOTTO DA  
INEDITO  
DI SEGNODISEGNO  
DESIGN  
FABIO CAMPETTI



## la cornice

31

DESIGN  
ESSENT'IAL-AGC



cadres

32

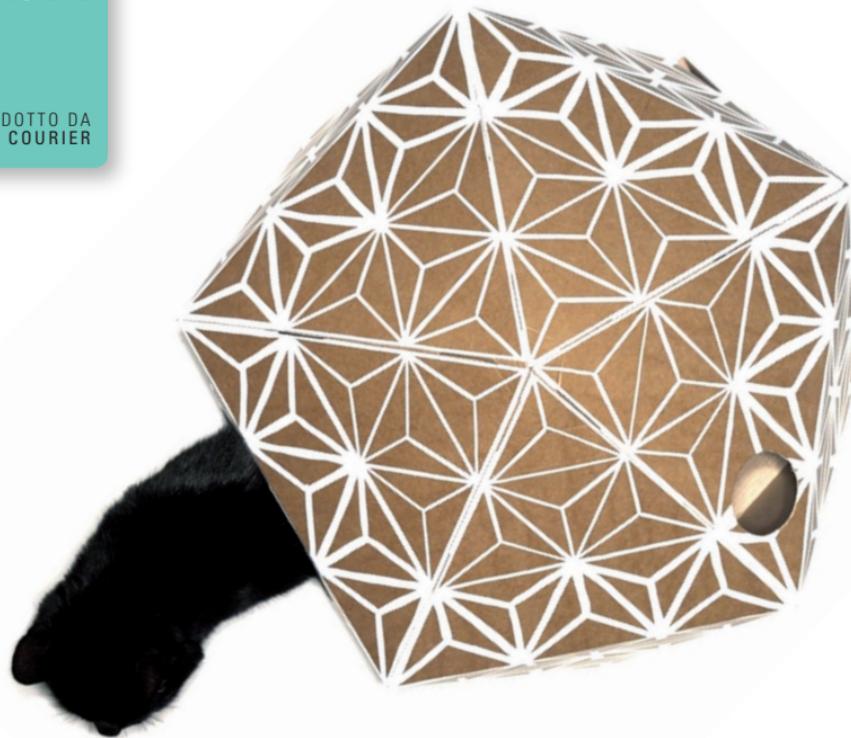
PRODOTTO DA  
ALPAC  
DESIGN  
OBJMAO



catcube

33

PRODOTTO DA  
DELPHINA COURIER



grucce

34

PRODOTTO DA  
CORVASCE



carte  
da gioco

35

PRODOTTO DA  
MODIANO



cuccia  
per gatti

36

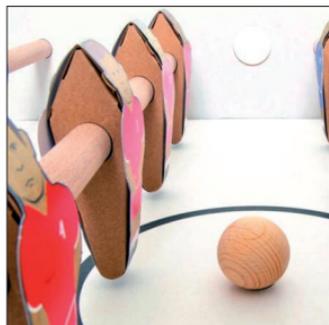
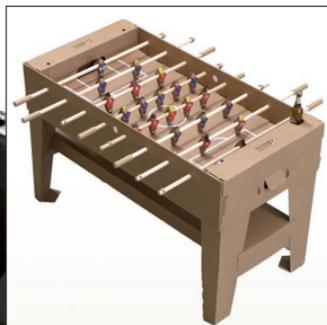
PRODOTTO DA  
KRABHUIS



calcio  
balilla

37

PRODOTTO DA  
KARTONI



## burattini

38

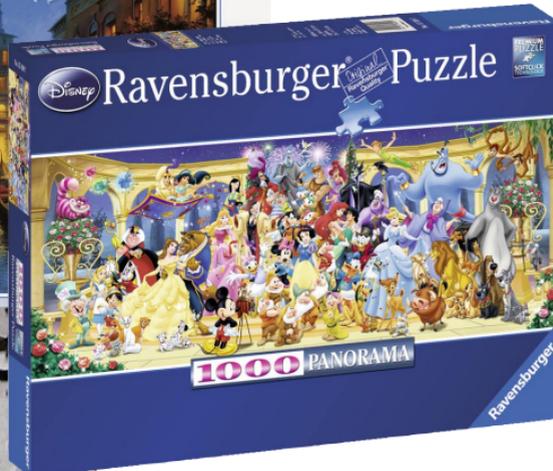
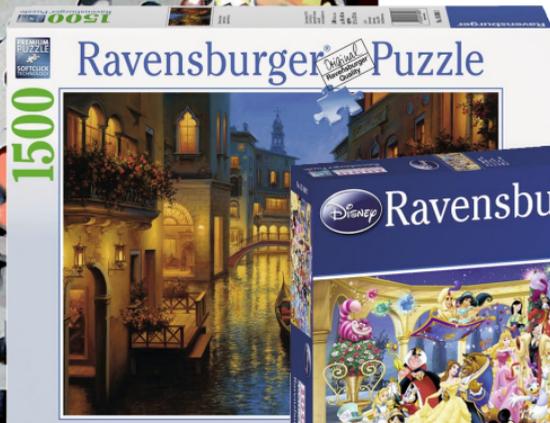
PRODOTTO DA  
LA LOCOMOTIVA 77  
DESIGN  
MONICA MAURO



puzzle

39

PRODOTTO DA  
RAVENSBURGER



kartobaldo  
tiragraffi

40

PRODOTTO DA  
CARTOTECNICA JESINA



### Specifiche tecniche / Technical specifications

- Sweet Home - abat-jour da viaggio**  
prodotto da Gumdesign
- Valigia di cartone**  
prodotto da Bubble Design
- Mecum**  
prodotto da Arbos
- Cutting Table n.1 IS SR109**  
prodotto da Sruli Recht – IS  
larghezza 150 x profondità 120 x 93 (h)
- Les Souvenirs da collections Small**  
prodotto da A4A design
- Lo Scatolo - trolley da viaggio**  
prodotto da AldinaProgetti
- Sgabello pieghevole**  
prodotto da Cortepack  
design: Doppiospazio
- Ombrello**  
prodotto da Innovo – RC  
design: Jovana Bogdanovic e Christoph John
- Cappelli**  
prodotto da Federica Moretti Handmade
- Ecobussola e EcoCartolina**  
prodotto da Italgraf per Raggio Verde  
ecobussola diametro 8 cm  
ecocartolina 10 x 15 cm
- Borse**  
prodotto da Ana Romana Giorgini
- Toilet da viaggio**  
prodotto da The brown corporation – UK  
seduta 35 x 35 cm
- Portalpad**  
prodotto da Corvasce  
misure interne 24,8 x 19 cm  
esterne 29,8 x 24 x 2,8 cm
- Ping Pong set**  
prodotto da A4A design  
pannello pretagliato di 20 X 29 cm  
con le due racchette (h cm 21)
- Rubikon - macchina fotografica**  
prodotto da Jaroslav Juřica – CZ  
misure 9,8 x 7 x 6,8 cm
- Picnic Box**  
prodotto da BoxSal – USA
- Stand per scout**  
prodotto da Chairigami – USA
- Firenze Souvenir**  
prodotto da BoomBoom  
design: Zeno Pacciani  
misure circa 100 x 24 cm
- Siwa collection**  
prodotto da Onao – JP  
design: Naoto Fukasawa
- Crumpled City**  
prodotto da Palomar  
design: Emanuele Pizzolorusso
- Occhiali**  
prodotto da Papp-up – D  
design: Cantemir Gheorgiu
- Garden on your desk**  
prodotto da Atelier Carta bianca  
design: Federica Masini
- Cornice e vuotatasche**  
prodotto da Fatti di Carta

### Specifiche tecniche / Technical specifications

24. **Qob-sgabello pieghevole**  
prodotto da Lithopack  
design: Doppiospazio  
misure 40 x 40 x 40 cm
25. **Scatola gioco Playhouse**  
prodotto da Ekokitty – UK
26. **Cuccia per gatti**  
prodotto da Kek – NL  
misure 35 x 28 x 48 cm
27. **Portariviste Dondo**  
prodotto da Alpac  
design: Fabio Biavaschi  
misure 89 x h 33 x 30 cm
28. **Letto in cartone**  
prodotto da Kartongroup – AU
29. **Cuccia per cani**  
prodotto da Vrc Design – CDN  
design: Vicente Castanon-Rumebe
30. **Cartesito™**  
prodotto da inedito® di Segnodisegno  
design: Fabio Campetti
31. **La cornice**  
prodotto da essent'ial-AGC  
disponibile in tre misure  
88 x 68 cm, 31 x 25 cm, 21 x 25 cm
32. **Cadres**  
prodotto da Alpac  
design: Objmao  
misure 15 x h1 5 x 6 cm, 30 x h 30 x 9 cm
33. **CatCube**  
prodotto da Delphina Courier – B
34. **Gruce**  
prodotto da Corvasce
35. **Carte da gioco**  
prodotto da Modiano
36. **Cuccia per gatti**  
prodotto da Krabhuis – NL  
misure 38 x 34 x 52 cm
37. **Calciobalilla**  
prodotto da Kartoni – D
38. **Burattini**  
prodotto da La Locomotiva77  
design: Monica Mauro
39. **Puzzle**  
prodotto da Ravensburger – D
40. **Kartobaldo-tiragraffi**  
prodotto da Cartotecnica Jesina  
misure 60 x 29,4 x 23 cm

## Link

1. [www.gumdesign.it](http://www.gumdesign.it)
2. [www.bubbledesign.it](http://www.bubbledesign.it)
3. [www.arbos.it](http://www.arbos.it)
4. [www.store.srulirecht.com/collections/category/non-products+furniture](http://www.store.srulirecht.com/collections/category/non-products+furniture)
5. [www.a4adesign.it](http://www.a4adesign.it)
6. [www.aldinaprogetti.it](http://www.aldinaprogetti.it)
7. [www.oppuredesign.com/it/schedaprodotto5e21.html?id\\_categoria=53&id\\_articolo=](http://www.oppuredesign.com/it/schedaprodotto5e21.html?id_categoria=53&id_articolo=)
8. [www.inspir3d.net/2011/10/05/pinwu-green-design-by-innova/](http://www.inspir3d.net/2011/10/05/pinwu-green-design-by-innova/)
9. [www.federicamorettihandmade.com](http://www.federicamorettihandmade.com)
10. [www.italgrafsrl.com/main/azienda/ambiente](http://www.italgrafsrl.com/main/azienda/ambiente)
11. [www.comieco.org/artigianato/altro/macero/Giorgini\\_Ana\\_Romana.aspx](http://www.comieco.org/artigianato/altro/macero/Giorgini_Ana_Romana.aspx)
12. [www.thebrowncorporation.com](http://www.thebrowncorporation.com)
13. [www.corvasce.it](http://www.corvasce.it)
14. [www.a4adesign.it](http://www.a4adesign.it)
15. [www.jaroslavjurica.com/index.php?nabidka=10&stranka=produkt&id=7&jazyk=en](http://www.jaroslavjurica.com/index.php?nabidka=10&stranka=produkt&id=7&jazyk=en)
16. [www.boxsal.com/store/picnic-boxes/urban-picnic.html](http://www.boxsal.com/store/picnic-boxes/urban-picnic.html)
17. [www.chairigami.com/1/post/2012/03/chairigami-girl-scouts-lots-of-cookies.html](http://www.chairigami.com/1/post/2012/03/chairigami-girl-scouts-lots-of-cookies.html)
18. [www.boomboommm.com/it/](http://www.boomboommm.com/it/)
19. [www.shop.the189.com/collections/siwa](http://www.shop.the189.com/collections/siwa)
20. [www.palomarweb.com/cms/content/crumpled-city](http://www.palomarweb.com/cms/content/crumpled-city)
21. [www.papp-up.com/](http://www.papp-up.com/)
22. [www.ateliercartabianca.it](http://www.ateliercartabianca.it)
23. [www.fattidicarta.it](http://www.fattidicarta.it)
24. [www.etcetera-design.com](http://www.etcetera-design.com)
25. [www.notonthehighstreet.com/partners/ecokitty/products](http://www.notonthehighstreet.com/partners/ecokitty/products)
26. [www.kekamsterdam.com/cardboard-cribs-for-cats](http://www.kekamsterdam.com/cardboard-cribs-for-cats)
27. [www.alpacsrl.com/it/glook/](http://www.alpacsrl.com/it/glook/)
28. [www.kartongroup.com.au](http://www.kartongroup.com.au)
29. [www.vcrdesigns.ca/dog\\_house.html](http://www.vcrdesigns.ca/dog_house.html)
30. [www.segnodisegno.net/inedito/leggio/leggio.html](http://www.segnodisegno.net/inedito/leggio/leggio.html)
31. [www.essent-ial.com](http://www.essent-ial.com)
32. [www.alpacsrl.com/it/glook/](http://www.alpacsrl.com/it/glook/)
33. [www.mookum.com/catcube/](http://www.mookum.com/catcube/)  
[www.catcube.be](http://www.catcube.be)  
[www.delphinecourier.be](http://www.delphinecourier.be)
34. [www.corvasce.it](http://www.corvasce.it)
35. [www.modiano.it](http://www.modiano.it)
36. [www.krabhuis.tumblr.com](http://www.krabhuis.tumblr.com)
37. [www.pappkicker.de](http://www.pappkicker.de)
38. [www.lalocomotiva77.it](http://www.lalocomotiva77.it)
39. [www.ravensburger.com/it/start/index.html](http://www.ravensburger.com/it/start/index.html)
40. [www.kshop.it/index.php?page=shop.product\\_details&flypage=flypage\\_k.tpl&product\\_id=72&category\\_id=25&option=com\\_virtuemart&Itemid=86](http://www.kshop.it/index.php?page=shop.product_details&flypage=flypage_k.tpl&product_id=72&category_id=25&option=com_virtuemart&Itemid=86)

## Credits

Progettazione e ricerca  
/ design and research  
*Irene Ivoi*

Supervisione e coordinamento tecnico  
/ supervision and technical co-ordination  
*Eliana Farotto*

Progettazione e realizzazione grafica  
/ graphic design and implementation  
*Andrea Lancellotti*

Stampato / printed by  
*Arti Grafiche Meroni, Lissone*

Volume aggiornato a marzo 2014  
Updated at March 2014



Sede:

Via Pompeo Litta 5 - 20122 Milano  
T 02.55024.1 / F 02.54050240

Ufficio di Roma:

Via Tomacelli, 132 - 00186 Roma  
T 06.681030.1 / F 06.68392021

Ufficio Sud:

c/o ElleGi Service S.r.l.  
Via delle Fratte, 5 - 84080 Pellezzano (SA)  
T 089.566836 / F 089.568240

[www.comieco.org](http://www.comieco.org)  
[info@comieco.org](mailto:info@comieco.org)